

Enero 11 de 1874

Año 1^o N^o 6.

LA ORTIGA y el CARROTE



Las ronchas de la ORTIGA serán curadas por el linimento del CARROTE

ADMINISTRACION
Calle 1^a de Mayo
N^o 22.



SUSCRIPCIONES
1 P^{to} cada cuatro N^{os}
N^o Sueldo 30 0⁰

Mas fué el ruido que las nueces.



Trzanos. — No podemos consentir
Que el Gobierno nos humille!

Herrera — ¡Calle el linguaraz no chille!
Garzon — ¡Ay! que lá diera se va!

LA ORTIGA Y EL GARROTE

MONTEVIDEO, ENERO 11 DE 1971

BAZARINE

Ustedes dirán, q' nos hemos ido a buscar temas para una ortigaria, a dos mil y tantas leguas de nosotros—y bien; contestámonos que en ese negocio del Ministro Bazarine y el Tribunal de Yessules, encontramos algo que deba indicarse entre nosotros.

Pero confiamos que estoy diciendo una bestialidad, puesto que en Francia, ya lo ha habido un B. Zine, y entre nosotros hay total, que tendríamos que comprar todos los fondos que existieran de apódo. Don José María, si tuvieramos de elegir a todos los protectores y traidores a la P. R. U.

Almora se me ocurre, que el Sr. Cáliz nos invadiera por los muros, seríamos como el Bujito con tal de q' se lavara si Lindo, a tanto y tanto aporante a comples, como paludares nuestra República.

Ya se me figura ver al José Vilaz, arrellanado en su sillón, subconsciente un hilano de los que recibe José María, cuando al 73 por ciento y decir muy cosas así—

—Y si soy la culpa fui de ese trabajo!

Luego dormirá suculento a la luz del Vespertino, y sonar con la faxadura de la pulpa pilgosa se irá al estado del Comodoro Ingles, mirando el paisaje en un rincón de la habitación, la silueta angustiada de Segaburg, y detrás, en luz amarilla, en colinas tropel, una intensidad de Caces que le escuta la lengua y le hacen pito apoyando el pulgar de la mano derecha sobre sus narices, (se entiende que son la de los Caces).

En fin, de todas modos eso explico que aparece en nuestra vida como corrucción de tamarce con sereno y pensar con elitas que a cada tanto le llega su san Martín como decía un antiguo poeta, Juan Antonio Pallares, por Coleador de Adunata, antes religioso, fabricante de hielo y amigo del de Pincho Senta.

PRINCIPIOS SIN FIN

Una cosa especial está pasando entre los dos Poderes mas acaudalados, entre es, que hasta ahora está pasando a fuerza de per, darse en estornudos.

Ustedes dicen que el Gefe es un timado, lo votaron q' se pudiesen sus poderes, otros q' según negaba es contraviniendo los otros q' se le acala en cuatro versos

Proves la verdad y no se mentan q' todo materia al fin, como velorio; cual uno a un conculdo solo tira y todo va marchando al purgatorio!

El poder temporal de dada Pepa y es el del buen doctor José María, es oírse los Leves que le han grepi al aun en un cabo Mueño, todavía.

Un poder tira, cuando el otro alija, y el otro alija cuando el otro tira, uno llama a por la cinta roja y a otro la blanca la verdad inspira.

El año a Don Enrique lo desecha y el otro a D. Enrique lo sechea; el uno siente a se pasar la mano y el otro con Donata se estreñe.

Y el fin, José María leyendo de los fines de Esparguero callos el rudo afín; y por decir verdad como los leones todos bullen con júbilo en el Can-sal.

El editor y la jirafa se nos vienen y todo está en estado de misia, y Dada y José se convierten en sangre de la patria alguna ateria

Silveira espera el alto del ministro que ensilla un falco con pistolas, dice si primero—y lo la llama ensista

para cruzar al fin las Gordilleras!

Se pasan dos semanas meditando y el fin se desvota la clausura; cuando el Salto es de los acorralados del Morlus, de la Fiebre o Galestera.

Don Pedro, el Presidente del Senado, se le carga resaca subelicta, cuando con q' alij algunos pascados grita—(para acq' darle no hay derechos

—José ante el conflicto se detiene, consulta con Z-bula en un instante, y se pinar a Grande se extingue y la bola corre de la adante.

—Renuncia!—la pregunta a Esparra—(guerra, esto han el bipede y nada dice, y hasta se avidea la faltriquera, y tal renuncia, con razón a fide.

Pepa, compulsiada se capione, y dice—Mueños, f'scorragual!—Esta cambio un momento me entre—y tiene mas precisa vivir, y no es friolera!!

Seguiré hasta que toquen arrelatir, no hay a tomar, malvados me corrompen; a cualquiera elijere yo excepto GATO y toda vive! Dada! todo se alomita!

La situación es buena, y dolante, Manu quiere corromper con malicia; y Vira la libertad agustada!... ya vejan lo que vale mi pericia!

Hurra! Bernardo y Epit-B! hurra! el que se este contento que respanda; al que alie la voz, pronto se alura 6 se le manda a desiclar con Fonda!

Hurra! los del Can-cin molachos, (hurra! venga Pablo Jarrito, Julio y Oles- venga Yuzka molacha en sus tierra y Mueño contrapes con adubest...

DESPUES CERRARÁN DURO

PRIMERO SAN LAS DIETAS

El conflicto de conculca suscitado entre los dos altos poderes del Estado acaba de salir por la serpe cecilon, en que los Diputados piden OIRAR libremente; esto, a pesar que D. Agustín Z. cuando los levo a sus fuerza que un-tre... para obligar a la Cámara a presentarse su estado.

No olvidamos con los pajes de Don Trave de Ternas que, según fué temido, nosotro cedamos a la Cámara, haciendo de eso su marca por las a la balanza de la justicia.

Los Diputados Navajos y Formosa dormían el sueño de los AERAS cuando sin que ni el ruido de las carreras de la Empresa B. remedia, los des-pertaron—e lo praxia le costumbre que tienen esos calleros ca dormirse arrelatados por el monoton ruido de las carretillas y el estridor de los cables de las lechitas, sobre el pavimento.

Esta vez si que se ha llevado el Dr. D. Carlos DE Castro, pues está ha producido, asombrando a las naciones, un conflicto milano y con alar. Y é propuesto del Vice-Presidente de la Cámara de Diputados—parece una pura coincidencia que los cuatro que han hecho mas esfuerzo para no d' cruzar ni muestra por las calles de Samuel y Camaró, por la molestia del ruido, llevan todo un DE mas albitado que los espaldas del Ministro de Gobierno.—Juan Vds. si no digis verdad!

Carlos de Castro
Isaac de Ternas
Agustín de Vedia
Juan José de Herrera.

No hay que alarmarse, pronto se volverá a tomar con calor la cuestión, y entonces, ya vejan vds, como hay discusiones sostenidas en que OIRARAN todos, incluso Navajos y Formosa. Después del verano viene la estación fresca, y

podrán los Padres de la Patria a los nes de la casa parlamentaria, no oírse de las lechitas de afuera, cuando cada uno se va a soñar.

Hay el conflicto que había empezado la terminación, orado: OIRARAN, Y los señores Representantes se van a costados, el ruido oírán. Verdad Enrique, tale las pilmas y va los aza a redimir;

Isaac Ternas litche el corrillo, lo dá su zancudo a su verdader! Carlos de Castro, muere de pena, ¡ si quin Rogana, quiere llorar, Agustín Vedia, su endurara

Boziza Herrera, con eso sírdo, duerme a su lado Formosa indol; y el buen Navajo, con esto adusto lo dá su zancudo a su verdader!

Oh! los talentos que han elegido ya se han llevado, ¡ così ejumpe! Pereda río lleno de cosa y se alborota lo luce trinar! y

UNOS PAGAN EL GASTO Y OTROS SE DIVIERTEN

No es Don Hector Varela, calificado por—el Siglo—de Maestro Maya, de Bonaio, el que mejor se porta.

—El Doctor Don José Pedro Carreiras, comienza por hacer una pilula copia del Orden de Gobierno.

Don Hector Varela manda Agentes con anticipación para darse cincuenta mil golpes de plátano, mientras Don José Pedro Carreiras manda a Don Bernardino (no hermano) con much-s razones de cohetes, dos o tres arrolas de cuerda, para las campañas y veinte mil programas de la fiaca, reducidos por Don Pablo DE-Maria, corregidos por Don Jacinto Albitar, y sancionados por Don Miguel Alvarez.

Verdad es, que Don Pedro Paga el gasto y Don Bernardino se divierte.

Pero Don José Pedro le endosó sus Dietas a las Escuelas del Departamento que lo representa, lo cual es un hecho si se tiene en cuenta lo que dijo Olmedo, —coge Don Sándor latido cada 5,000 pesos por la defecsa.

Varios señores que Olmedo es tanto y que D. Bernardino es el hijo del dolo!

No hay a e—moltra ni el propietario en Hiss, cosa a D. Carreiras. Pasa veinte docenas de cohetes, y mil bofetos y se proclama candidato para la próxima legislatura; cada día de v—y—agradado con los creyentes de boca abierta!

Y dicen muchos que los principios no tienen como D. S. de María G.S., y como todas las banderas de mierda, BOBBI!

Reconocíamos a estos dos entes, D. José Pedro Carreiras y Don Bernardino al "Circo Olmedo", para la fastuosidad.

ENGAÑA-PICHANGA

No propongo decir que aquel verbo renunciar, y la haré (pero al infierno! pue-si), en luego enteró una historia de cruce.

Yo renuncio con rapado Dice Don Pedro Varela; Y yo renuncio al villor! el presidente papale dice, con buena intención.

El renuncio, yo renuncio, renuncio el otro también, renunciamos por el lado de la Patria; nos pronuncio contra tu torpe belial!

Mis todo por una manga se va si dicen se conculca, los Principales de levita hacen "Engaña-Pichanga" cosas de gente malijia!

Y toda marchando al fin como bola sin masa; la madre corre a lo hijo la hija por San Cristóbal hasta al aliento grande;

vienen luego Esparguero; después Fonda muy alana, detrás viene Julio Herrera trayendo a Isaac de Ternas con dolor en la mollera.

Lucho Viscuña vive en
cua Navajo de la se-
dice: «La Constitución
es un juego de chupetas
para juego de infantes»
Villalón, el hombre ilustrado
Principia por esencia
de un cor al senado,
este se alza mostrando
rechazando tal violencia.
Y renuncian, y no hay tal,
pues es hora solamente
de Pepe el Presidente
que sostiene a un... don Pascual
aun contra todo el torrente.

Quisiera ver temerario
a Jofre y a Saturno,
a Fonda el gran noticiero,
y llegándole su turno,
a Probo el ciego ar,
Al del Estado Mayor,
A Villa la Luz Tomás,
al último senador,
y por terminar en paz
que no quiesca uno más
tal vez fuera la mejor!

EPITAFIO

Mi y una grande entidat
cuando habléren nacido,
dijeron: «¡todo ha acabado...!»
fueron a la eternidad
con los hombres de estado!

PROTESTASIONE

Araba de llegar a nuestras manos, la siguiente
protesta que por intermedio de el Dr. Grau Nala
ha sido presentada al Gobierno por los futuros
candidatos:—

Tutti ti qui como firmato
In questa gran petizione;
dopo mangiar mueronero,
profundissimo con equivo-
cio o direttore Zia
ti doito noi neupio;
mi-siti no fa-nimo culpi
in questa tribulacione.

Qui non vendiamo la frutta
cunando don Pineda Zia,
dopo diceno la put
es eye la verita;
Tutti mi-si altri decimo:
qui la frutta la compremo
per venderla sin roloano
per il campo e la città.

Cuesta formalte protesta
ante el G.erno metemo;
trobar gustito quovemo,
e la esplemo, por fin—
Pejini—Tomasso—Baltia
Ni ulaso—Berongino
Donosero—Querrubino
Fietro—Andreo—Bachia-
(e altri)

RECETA PARA EL COLERA

Si por desgracia el Colera invadiera,
propone la siguiente de esta receta,
que la bulle de un amigo mi: tenera
con lunas de color, y de pecta:

Cuando la enf-rucional reien empieza
se come salchichon y Intifarias;
se lefen veleno de cervaza,
y trenchos de jamon con alcaparas.

De un pava gordo el masto solamente,
la peca de un pollo con relleno,
una cinela al horno fien caliente
y un queso paté gris, pero del lúeno.

De pepinos se come la ensalada,
por supuesto, con may: rabanitos,
ma, perdiz ó don, may lito salada
y tra-cas de Orizos dos paquetes.

Si la digestión es poco activa
hassi GRUIN: FUELE lito lugo
y si no ce-casi, una lavativa
con el fieno llamado «YOMI—FUEGO.»

GRATIAS AGAS

Un amigo pragmático
«¿Puedes lo presentamos
hay es a los aragoneses,
y un similar cohecho?»
«Nueve es de recientes
cosa que no entiendo yola
«Entonces, cose el pitor
que es lúeno que no haya nada,
«Ya opinas los dicen dar
á unos, afrecho y cebada,
y á otros miz á reventar!»

Está visto no hay como traer hambre para de-
fender a Ford!

Don Pablo De Mula, como le dice Bustamante,
tambien viene á meter en cachera de Bira «e lito»
en el conflicto ocasionado entre el Poder Legi-
lativo y el Ejecutivo.

No faltaré, quita la estrida, pero, lo que es yo,
mucho si me enfia ni me callena, senos
cuerdo Don Pablo no hace otra cosa que defender
á su paisano Don Domingo.

Bustamante opina porque no se lo haga caso, y
yo creo que sin que Bustamante lo dijera, nadie se
ocorria del Diputado por Gualeguay chico!

A estar á lo que dice el muchacho José María
Madruga, los Candomeis han estado este año poco
concurridos, lo cual se explica por la falta de asis-
tencia de los Candomeis más exitidos, Varela,
Gomara, Bustamante, Velasco, Pagola, Padua,
Viana, Echevarria, Soto, Lavilla, Castro y demás
compañeros de la vida.

En cambio, el Gato ha sido en observancia
para no talas las bulas es lo ejecutado: con muestra
por los profesores Matos, Ramirez, Oliva, D. Julio,
Elcarri, Fandi (vestido de Paupier).

Los demás se explicaron y los apóstoles de Zia y
Epandé Zabalá, atraídos los Angeles de la In-
fancia de «El Siglo».

NOTA—Se me olvidaba decir que á todas las
fuerzas asistió con un traje lucido de Ingrato—Don
Antonio O. Villalba.

Todos en vista de su compenación; y tan se
al, que des- lo que el Causa de la, la discosa de
la cosa pública, y que ha sido declarado balle oficial,
como es la buena tiempos de D. Juan Manuel DE
Bueno, (estilo Yoda) el—Mano Felfel y el clon,
touro—no ha habido otra cosa que GATO y gato
de largas uñas; y así van Vela:

La eleccion de Jofre—G. Hall
La eleccion de Tucumán—G. Hall
La de Payson—G. Hall
La de la Colonia—G. Hall
La de Mercedes—G. Hall
Y ultimamente la de Alcalde Ordinario de la
Unión—G. Hall
Suma, y Pero creoli

Cuando yo no he estado á asegurar que el Co-
mendante M. un a, era algo muy bueno, es que
puedo por-bilo y á hacerlo:

Miranda tiene de muy bueno ser un gran disci-
pulo, Croveto lo hace Capitan de las Caballerías de
Mina y él no deja un solo momento de imitar á
su digno Maestro.

Aquel lucia todos los meses bajar á Montevideo
al voto de guerra «Cepucha», siempre á tiempo
de cobrar el presupuesto, y luego se iba nuevamente
á hacer congresos al Uruguay.

Pues bien, Miranda hace lo mismo que Croveto,
se viene del 30 al 31 de cada mes á hacer dinero y
vive y luego se va á tomar las aguas del Rio No-
gro.

Cuando dije á Vides que es un gran discípulo. Si
lo hubi estudiado!...

ORTIGAZOS

«Los niños, los locos y los borrachos dicen la
verdad—este es un refran, preciso á aquel que

«... con los puros y locos, talas tienen un poco—
«Y en un momento presenté, Huerano. Dime
si es de la vida, si es de la vida, si es de la vida,
si es de la vida, si es de la vida, si es de la vida»

No hace dos días que en un papel rota, porte-
nense (según el tipo) á «El Siglo» en el que lla-
mamos envueta una botella de cada del B. así, te-
namos este pirata que talas dice elecciones y lo
cortamos y sueto y todo lo transcribimos:—

«Respecto á los frailes, debo hablar con fran-
«quez No dudo que las balotas que sirvieron
para la eleccion que dió asiento en el Senado
«al Dr. D. José E. Illudí y mas tarde para el
«Dr. Ruiz, hayan servido para la candidatura
«de Alcalde Ordinario de la Unión.

«No hay pues que escudarse en tanto!»

Lo que es verdad, que hubieramos deso-
conocer el nombre del autor pues la cosa mere-
ce. Si supiéramos el nombre del candulero que
ha escrito ese párrafo, le mandabamos de regalo
el contenido de la botella que envueta el peder-
so del «Siglo».

«Fue sin embargo mandarse domicilio á esta
imprenta para congratularlo generosamente.

EPÍGRAMA

Un lebrico perlimas
balbó de salubridad
y dijo en tono de por:
«¡esto es bueno en la Ciudad
lo es ó un balbólo más,
lo mandó á la eternidad.»

«¿Quién paga los gastos de la obra que se
comenzó en la plaza Independencia para el tea-
tro «Edmundo?»

«Los que lo hicieron sin consultar á la
Junta.

«¿ues mi amigo, ellos lo consultaron, prome-
tieron hablar Gato-cto, y se acordó, contra
todos los Reglamentos Municipales

«Pues amigo mío, que luego de pagar la Junta
el día primero, y que luego de dejar el local li-
bre para el depósito de «El Siglo» (hubo en
frances) bailen los Srs. de la Junta un «Cin
cuero» en la casa de D. José María Ruete;
cuando» y «Ferreó-Carril.»

Dicen algunos autores, y lo afirman otros mu-
chos, que en nuestra tierra no hay justicia ju-
sta, que barbaridad!!!

No parece sino, que los tales fueran meopes
que no alcanzan á ver la punta del cepillo ó
del luego balbala.

Nosotros, que á puto cerrado creemos que
aquí hay justicia (no nos interrumpan!) vemos á
mostrarse así, á esos zopencos que nada creen
Hacen dos ó tres días, que uno de nuestros va-
pores costeros, apresó un buquesito con perso-
nas—en venim luego de Buenos Ayres los
comprapiti, y los fueron tomando el fresco fuera
del puerto, con el ítem mas de la multa, cuando
cumplan la cuarentena.

Pero después, han llegado de Buenos Ayres,
e infringiendo las órdenes, se nos han tomado
dentro de Mo. tevidio, Julian y Eduardo Lapente,
y el activo Sr. Zis, los ha mandado al L. azote,
diciendo para su capital: «¡No lo to mas y ya ex-
tía dentro, para que se charlos fuera.» ¡¡Qué mo-
dolo de recta Justicia!!

Recordamos que en el 57, la flote amarrila
fué propaga por una sola hoja á tierra.

Es verdad que esta fue en el 57 y no es de su-
poner que por dos, su sola lo mismo en el 71.

Vivamos! y mil veces vivamos la recta jus-
ticia, de la Comisión de Sanidad!

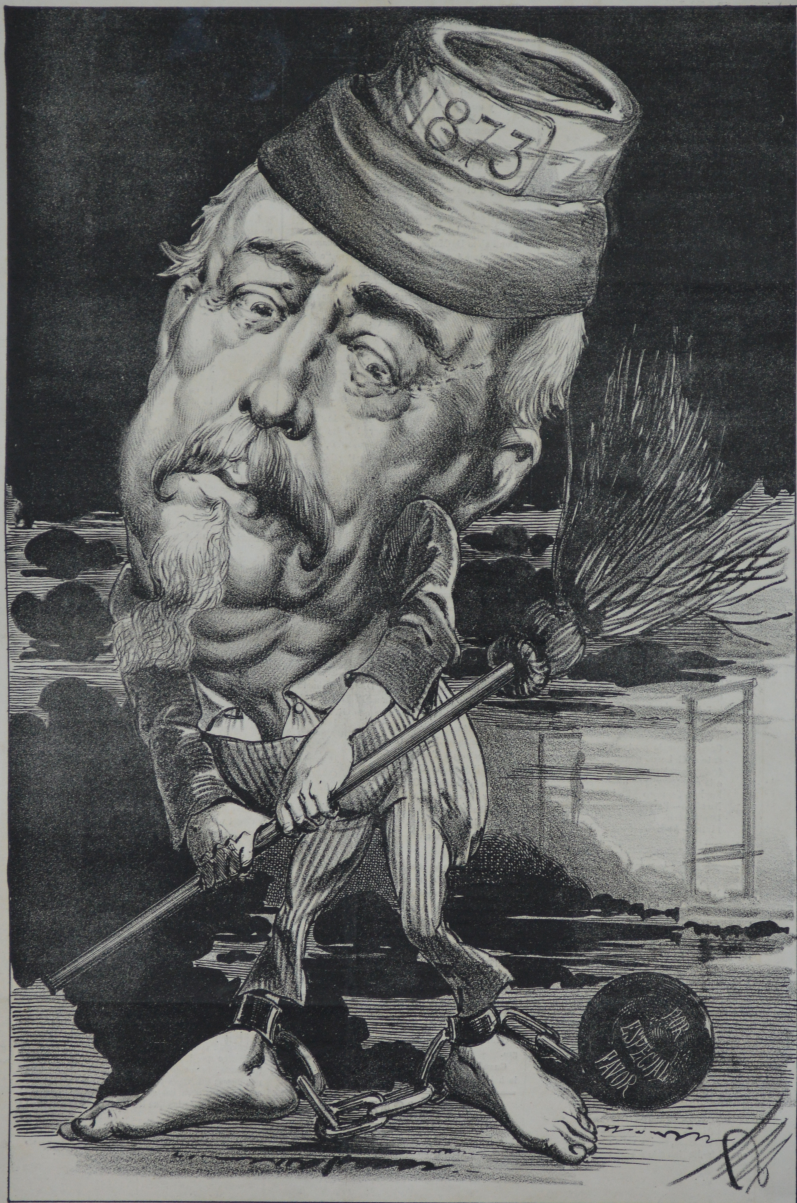
Vengna todos los que quieren ser Buenos Ayres
y por la calle del 25 de Mayo, marchen al Ceri-
to, que ese monstruo de Morvén nada nos ha
de hacer!

Hay el Intérprete Gato! á su beneficio en la
plaza de toros de la Unión.

El pueblo en masa se presta á contribuir con
su presencia para que la función de gracia de este
animalito sea curada.

Se dice que los picadores vestirán pantalón
á la Fonda, los capos, rededillas al estilo de la
«a» Josefí Edwignes y el resto de los chicos tan
cuadrados para los golpes, con el estilo de la
misma forma de las que lleva para su martirio el
Ministro D. Saturno.

Se ha hecho otra innovación, la cual consiste,
en los balderes que en la forma de maris,
instituto á la del Sr. Ministro de Hacienda.



El fue sentenciado a muerte ; Cuántos hay en esta tierra
Después de tan cruda guerra!....} Que merecen igual suerte!